

C. Gebärdensprachen

I) Gebärdensprachen (BA)

[GS-E3] Einführungsmodul Deutsche Gebärdensprache I (einsemestrig)

Sprachlehrveranstaltung

52-030	DGS-Kurs 1 (Gruppe 1) 7st., Mo 8–11 Di 10–13 Do 15–18 Fr 13–16 Bi 34, Rm 1 ab 13.10.14	Simon Kollien
	Übung zum DGS-Kurs 1 (Gruppe 1) s. STiNE u. Aushang	Simon Kollien
52-031	DGS-Kurs 1 (Gruppe 2) 7 st., Mo 11–14 Di 13–16 Do 12–15 Fr 8–11 Bi 34 Rm 1, ab 14.10.14	Stefan Goldschmidt
	Übung zum DGS-Kurs 1 (Gruppe 2) Termine s. STiNE u. Aushang	Stefan Goldschmidt
52-032	DGS-Kurs 2 (Gruppe 1) 7 st., Mo 8–11 Di 10–13 Do 15–18 Fr 13–16 Bi 34 Rm 1, ab 01.12.14	Stefan Goldschmidt
	Übung zum DGS-Kurs 2 (Gruppe 1) Termine s. STiNE u. Aushang	Stefan Goldschmidt
52-033	DGS-Kurs 2 (Gruppe 2) 7 st., Mo 11–14 Di 13–16 Do 12–15 Fr 8–11 Bi 34 Rm 1, ab 01.12.14	Alexander von Meyenn
	Übung zum DGS-Kurs 2 (Gruppe 2) Termine s. STiNE u. Aushang	Alexander von Meyenn
52-034	Fingeralphabet (Gruppe 1) 2 st., Di 8–10 Bi 34 Rm 1, ab 14.10.14	Stefan Goldschmidt
52-035	Fingeralphabet Gr. 2) 2 st., Fr 11–13 Bi 34 Rm 1, ab 17.10.14	Stefan Goldschmidt
52-037	Fingeralphabet (NF) [ABK] 2 st., Mo 14–16 Ro 45 WS ab, 13.10.14	Barbara Torwegge-Moores

[GS-E3] Einführungsmodul Deutsche Gebärdensprache I (1. Teil)

Sprachlehrveranstaltung

52-036	DGS-Kurs 1 (NF) [ABK] 7 st., MoMi 16–19 Bi 34 Rm 1, ab 13.10.14	N.N.
	Übung zum DGS-Kurs 1 (NF) Termine s. STiNE u. Aushang	N.N.

[GS-E4] Einführungsmodul Wissenschaftliches Arbeiten (1. Teil)

Übung

52-038	Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 1) 2 st., Do 8–10 Bi 34 Rm 1, ab 16.10.14	Karin Wempe
52-039	Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 2) 2 st., Do 10–12 Bi 34 Rm 1, ab 16.10.14	Karin Wempe

[GS-A1] Aufbaumodul Deutsche Gebärdensprachen: Sprachsystem und Sprachverwendung (1. Teil)

Seminar Ib

52-040	Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen 2 st., Mo 16–18 Bi 34 Rm 4, ab 13.10.14	Thomas Hanke
--------	---	--------------

[GS-A2.1] Aufbaumodul Gebärdeter Diskurs (einsemestrig)

Projektseminar

52-041	Gebärdensprachkunst sehen 2 st., Fr 10–12 Ro 45 WS, ab 17.10.14	Tomas Vollhaber
--------	---	-----------------

Seminar Ib

52-042	Gebärdensprachkunst denken 2 st., Fr 12–14 Ro 45 WS, ab 17.10.14	Tomas Vollhaber
--------	--	-----------------

[GS-A3] Aufbaumodul Deutsche Gebärdensprache II (1. Teil)

Sprachlehrveranstaltung

52-043	DGS-Kurs 3 6 st., Mo 14–16 Bi 34 Rm 1+SpL Di 8–10 Bi 34 Rm 4 Do 8–10 Ro 45 WS, ab 13.10.14	Simon Kollien; Alexander von Meyenn
52-044	DGS-Kurs 4 (Gruppe 1) 6 st., Mo 8–10 Ro 45 WS+SprL Di 10–12 4 Do 8–10 Bi 34 Rm 4, ab 13.10.14	Simon Kollien; Alexander von Meyenn

[GS-A3] Aufbaumodul Deutsche Gebärdensprache II (2. Teil)

Sprachlehrveranstaltung

52-045	DGS-Kurs 4 (Gruppe 2) 6 st., Mo 10–12 Ro 45 WS+SpL Do 10–12 Fr 8–10 Bi 34 Rm 4, ab 13.10.14	Simon Kollien; Alexander von Meyenn
--------	---	-------------------------------------

[GS-V1] Vertiefungsmodul Verfahren der Bild-Gebung (einsemestrig)

Seminar II

52-046	Erzählstrukturen 2 st., Mo 14–16 Bi 34 Rm 2, ab 13.10.14	Christian Rathmann
52-047	Spracherwerb 2 st., Mo 16–18 Bi 34 Rm 2, ab 13.10.14	Christian Rathmann

[GS-V2] Vertiefungsmodul Weisen des Diskurses über Gebärdensprachen (einsemestrig)

Projektseminar

52-048	"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache 2 st., Do 14–16 Bi 34 Rm 2, ab 16.10.14	Renate Fischer
--------	--	----------------

Seminar II

52-049	Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt 2 st., Di 14–16 Bi 34 Rm 2, ab 14.10.14	Renate Fischer
--------	---	----------------

[GS-V2] Vertiefungsmodul Weisen des Diskurses über Gebärdensprachen (2. Teil)

Seminar II

–	"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache s. LV-Nr. 52-048	Renate Fischer
---	---	----------------

[GS-V3] Vertiefungsmodul Deutsche Gebärdensprache III (1. Teil)

Sprachlehrveranstaltung

52-050	Spezieller Kommunikationsbereich: Politik 2 st., Mo 8–10 Bi 34 Rm 4, ab 13.10.14	N.N.
52-051	Spezieller Kommunikationsbereich: N.N. 2st., Termine s. STiNE u. Aushang	N.N.
52-052	Gebärdentechnik: Filmbeschreibung 2 st., Do 10–12 Ro 45 WS, ab 16.10.14	Stefan Goldschmidt
52-053	Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden 2 st., Mo 12–14 Bi 34 Rm 2, ab 13.10.14	Simon Kollien
52-054	Gebärdentechnik: Narration 2 st., Fr 12–14 Bi 34 Rm 4, ab 17.10.14	Alexander von Meyenn

[GS-V3] Vertiefungsmodul Deutsche Gebärdensprache III (2. Teil)

Sprachlehrveranstaltung

–	Spezieller Kommunikationsbereich: Politik s. LV-Nr. 52-050	N.N.
–	Spezieller Kommunikationsbereich: N.N. s. LV-Nr. 52-051	N.N.
–	Gebärdentechnik: Filmbeschreibung s. LV-Nr. 52-052	Stefan Goldschmidt
–	Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden s. LV-Nr. 52-053	Simon Kollien
–	Gebärdentechnik: Narration s. LV-Nr. 52-054	Alexander von Meyenn

[GS-V4] Vertiefungsmodul Fremde Gebärdensprache (1. Teil)

Sprachlehrveranstaltung

52-055	Amerikanische Gebärdensprache (ASL) I 4 st., MiDo 16–18, ab 15.10.14 + Einzeltermin 8 UE Sa 10–17:30 Bi 34 Rm 4 am 10.01.15	N.N.
--------	---	------

[GS-AM] Abschlussmodul (einsemestrig)

Kolloquium

52-056	Abschlusskolloquium 2 st., Fr 10–12 Bi 34 Rm 222, ab 17.10.14	Renate Fischer
52-057	Abschlusskolloquium 2 st., Di 16–18 Bi 34 Rm 4, ab 14.10.14	Christian Rathmann
52-058	Abschlusskolloquium 2 st., Do 12–14, ab 16.10.14	Tomas Vollhaber

[GS-W] Wahlbereich / [SLM-WB] Fachübergreifender Wahlbereich SLM

Vorlesung

–	Szenarien vom Ursprung der Sprache s. LV-Nr. 52-075	Renate Fischer
---	---	----------------

Seminar Ib

–	Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen s. LV-Nr. 52-040	Thomas Hanke
–	Gebärdensprachkunst denken s. LV-Nr. 52-042	Tomas Vollhaber

Seminar II

–	Erzählstrukturen s. LV-Nr. 52-046	Christian Rathmann
–	Spracherwerb s. LV-Nr. 52-047	Christian Rathmann
–	Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhd s. LV-Nr. 52-049	Renate Fischer
–	Gebärdensprachen in crosslinguistischer und crossmodaler Perspektive s. LV-Nr. 52-074	Renate Fischer; Christian Rathmann

Sprachlehrveranstaltung

–	DGS-Kurs 1 (NF) [ABK] s. LV-Nr. 52-036	N.N.
–	Fingeralphabet (NF) [ABK] s. LV-Nr. 52-037	Barbara Torwegge-Moores
–	DGS-Kurs 3 (Voraussetzung Abschluss DGS 2) s. LV-Nr. 52-043	Simon Kollien; Alexander von Meyenn

Projektseminar

–	Gebärdensprachkunst sehen s. LV-Nr. 52-041	Tomas Vollhaber
–	"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache s. LV-Nr. 52-048	Renate Fischer

[GS-WB] Fachnaher Wahlbereich

–	DGS-Kurs 4 (Gruppe 1) s. LV-Nr. 52-044	Simon Kollien; Alexander von Meyenn
–	DGS-Kurs 4 (Gruppe 2) s. LV-Nr. 52-045	Simon Kollien; Alexander von Meyenn
–	Spezieller Kommunikationsbereich: Politik s. LV-Nr. 52-050	N.N.
–	Spezieller Kommunikationsbereich: N.N. s. LV-Nr. 52-051	N.N.
–	Gebärdentechnik: Filmbeschreibung s. LV-Nr. 52-052	Stefan Goldschmidt
–	Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden s. LV-Nr. 52-053	Simon Kollien
–	Gebärdentechnik: Narration s. LV-Nr. 52-054	Alexander von Meyenn
–	Amerikanische Gebärdensprache (ASL) I s. LV-Nr. 52-055	N.N.

II) Gebärdensprachdolmetschen (BA)

[GSD-E3] Einführungsmodul Deutsche Gebärdensprache I (einsemestrig)

Sprachlehrveranstaltung

- **DGS-Kurs 1 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-030 *Simon Kollien*
 - **DGS-Kurs 1 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-031 *Stefan Goldschmidt*
 - **DGS-Kurs 2 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-032 *Stefan Goldschmidt*
 - **DGS-Kurs 2 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-033 *Alexander von Meyenn*
 - **Fingeralphabet (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-034 *Stefan Goldschmidt*
 - **Fingeralphabet Gr. 2)**
s. LV-Nr. 52-035 *Stefan Goldschmidt*
 - **Fingeralphabet (NF) [ABK]**
s. LV-Nr. 52-037 *Barbara Torwegge-Moores*
- [GSD-E3] Einführungsmodul Deutsche Gebärdensprache I (1. Teil)**
Sprachlehrveranstaltung
- **DGS-Kurs 1 (NF) [ABK]**
s. LV-Nr. 52-036 *N.N.*
- [GSD-E4] Einführungsmodul Wissenschaftliches Arbeiten (1. Teil)**
Übung
- **Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-038 *Karin Wempe*
 - **Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-039 *Karin Wempe*
- [GSD-E5] Einführungsmodul Theorie und Praxis des Gebärdensprachdolmetschens I (einsemestrig)**
Seminar
- 52-059 **Einführung in die Translationswissenschaft**
2 st., Mo 16–18 Ro 45 SprL, ab 13.10.14 *Simone Scholl*
- Translatorische Lehrveranstaltung**
- 52-060 **Ganzheitliches Gedächtnistraining [ABK]** (Voraussetzung Abschluss DGS 2)
2 st., Termine s. STiNE u. Aushang *N.N.*
- 52-061 **Einführung in die Notizentechnik**
2 st., Mi 16–18 Ro 45 WS, ab 15.10.14 *Simone Scholl*
- [GSD-A1] Aufbaumodul Gebärdensprachen: Sprachsystem und Sprachverwendung (1. Teil)**
Seminar Ib
- **Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen**
s. LV-Nr. 52-040 *Thomas Hanke*
- [GSD-A2.1] Aufbaumodul Gebärdeter Diskurs (einsemestrig)**
Projektseminar
- **Gebärdensprachkunst sehen**
s. LV-Nr. 52-041 *Tomas Vollhaber*
- Seminar Ib**
- **Gebärdensprachkunst denken**
s. LV-Nr. 52-042 *Tomas Vollhaber*
- [GSD-A3] Aufbaumodul Deutsche Gebärdensprache II (1. Teil)**
Sprachlehrveranstaltung
- **DGS-Kurs 3**
s. LV-Nr. 52-043 *Simon Kollien; Alexander von Meyenn*
 - **DGS-Kurs 4 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-044 *Simon Kollien; Alexander von Meyenn*
- [GSD-A3] Aufbaumodul Deutsche Gebärdensprache II (2. Teil)**
Sprachlehrveranstaltung
- **DGS-Kurs 4 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-045 *Simon Kollien; Alexander von Meyenn*
- [GSD-A4] ABK für Gebärdensprachdolmetscher (2. Teil)**
Berufspraktische Lehrveranstaltung
- 52-062 **Dolmetschen im Team**
2 st., Do 12–14 Ro 45 WS, ab 16.10.14 *Simone Scholl*
- [GSD-A5] Theorie und Praxis des Gebärdensprachdolmetschens II (1. Teil)**
Seminar
- 52-063 **Übersetzungskritik**
2 st., Di 14–16 Ro 45 SprL, ab 14.10.14 *Simone Scholl*
- Translatorische Lehrveranstaltung**
- 52-064 **Konsekutivdolmetschen Deutsch/DGS**
2 st., Do 12–13:30 Ro 45 SprL, ab 16.10.14 *Andrea Schaffers*
- [GSD-A6] Dolmetschetechniken II (1. Teil)**
Translatorische Lehrveranstaltung
- 52-065 **Simultandolmetschen I Deutsch-DGS**
2 st., Do 14–16 Ro 45 SprL, ab 16.10.14 *Simone Scholl*
- [GSD-A7] VisKom II**
VisKom-Lehrveranstaltung
- 52-066 **Lautsprachbegleitendes Gebärden**
2 st., Di 18–20 Ro 45 WS+SprL, ab 14.10.14 *N.N.*
- Translatorische Lehrveranstaltung**
- 52-067 **Dolmetschen für Spätertaubte, Schwerhörige und CI-Träger**
2 st., Mo 12–14 Ro 45 SprL, ab 13.10.14 *Barbara Torwegge-Moores*
- [GSD-V1] Verfahren der Bild-Gebung (einsemestrig)**
Seminar II

- **Erzählstrukturen**
s. LV-Nr. 52-046 *Christian Rathmann*
- **Spracherwerb**
s. LV-Nr. 52-047 *Christian Rathmann*

[GSD-V2] Weisen des Diskurses über Gebärdensprachen (einsemestrig)

Projektseminar

- **"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache**
s. LV-Nr. 52-048 *Renate Fischer*

Seminar II

- **Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt**
s. LV-Nr. 52-049 *Renate Fischer*

[GSD-V2] Weisen des Diskurses über Gebärdensprachen (2. Teil)

Seminar II

- **"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache**
s. LV-Nr. 52-048 *Renate Fischer*

[GSD-V3] Deutsche Gebärdensprache III (1. Teil)

Sprachlehrveranstaltung

- **Spezieller Kommunikationsbereich: Politik**
s. LV-Nr. 52-050 *N.N.*
- **Spezieller Kommunikationsbereich: N.N.**
s. LV-Nr. 52-051 *N.N.*
- **Gebärdentechnik: Filmbeschreibung**
s. LV-Nr. 52-052 *Stefan Goldschmidt*
- **Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden**
s. LV-Nr. 52-053 *Simon Kollien*
- **Gebärdentechnik: Narration**
s. LV-Nr. 52-054 *Alexander von Meyenn*

[GSD-V3] Deutsche Gebärdensprache III (2. Teil)

Sprachlehrveranstaltung

- **Spezieller Kommunikationsbereich: Politik**
s. LV-Nr. 52-050 *N.N.*
- **Spezieller Kommunikationsbereich: N.N.**
s. LV-Nr. 52-051 *N.N.*
- **Gebärdentechnik: Filmbeschreibung**
s. LV-Nr. 52-052 *Stefan Goldschmidt*
- **Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden**
s. LV-Nr. 52-053 *Simon Kollien*
- **Gebärdentechnik: Narration**
s. LV-Nr. 52-054 *Alexander von Meyenn*

[GSD-V5] Theorie und Praxis des Gebärdensprachdolmetschens III (1. Teil)

Translatorische Lehrveranstaltung

- 52-068 **Simultandolmetschen II Deutsch-DGS**
2 st., Do 8:30–10 Ro 45 SprL, ab 16.10.14 *Andrea Schaffers*

[GSD-V5] Theorie und Praxis des Gebärdensprachdolmetschens III (2. Teil)

Translatorische Lehrveranstaltung

- 52-069 **Simultandolmetschen II DGS-Deutsch**
2 st., Di 10:15–11:45 Ro 45 SprL, ab 14.10.14 *Andrea Schaffers*

[GSD-V6] Dolmetschetechniken III (1. Teil)

Translatorische Lehrveranstaltung

- 52-070 **Pädagogik (Wissenschaft, Beruf)**
2 st., Do 10:15–11:45 Ro 45 SprL, ab 16.10.14 *Andrea Schaffers*
- 52-071 **Medizin (Alltag)**
2 st., Di 8:30–10 Ro 45 SprL, ab 14.10.14 *Andrea Schaffers*
- 52-072 **Politik (Alltag)**
2 st., Di 16–18 Ro 45 SprL, ab 14.10.14 *Simone Scholl*

[GSD-V6] Dolmetschetechniken III (2. Teil)

Translatorische Lehrveranstaltung

- **Pädagogik (Wissenschaft, Beruf)**
s. LV-Nr. 52-070 *Andrea Schaffers*
- **Medizin (Alltag)**
s. LV-Nr. 52-071 *Andrea Schaffers*
- **Politik (Alltag)**
s. LV-Nr. 52-072 *Simone Scholl*

[GSD-V7] Dolmetschetechniken IV (1. Teil)

Translatorische Lehrveranstaltung

- 52-073 **Gesprächdolmetschen**
2 st., Di 12–13:30 Ro 45 WS+SprL, ab 14.10.14 *Andrea Schaffers*

[GSD-AM] Abschlussmodul

Kolloquium

- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-056 *Renate Fischer*
- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-057 *Christian Rathmann*
- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-058 *Tomas Vollhaber*

[GSD-W] Wahlbereich

Vorlesung

–	Szenarien vom Ursprung der Sprache s. LV-Nr. 52-075	<i>Renate Fischer</i>
Seminar Ib		
–	Gebärdensprachkunst denken s. LV-Nr. 52-042	<i>Tomas Vollhaber</i>
Seminar II		
–	Erzählstrukturen s. LV-Nr. 52-046	<i>Christian Rathmann</i>
–	Spracherwerb s. LV-Nr. 52-047	<i>Christian Rathmann</i>
–	Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhd s. LV-Nr. 52-049	<i>Renate Fischer</i>
–	Gebärdensprachen in crosslinguistischer und crossmodaler Perspektive s. LV-Nr. 52-074	<i>Renate Fischer; Christian Rathmann</i>
Seminar		
–	Einführung in die Translationswissenschaft s. LV-Nr. 52-059	<i>Simone Scholl</i>
–	Übersetzungskritik s. LV-Nr. 52-063	<i>Simone Scholl</i>
Sprachlehrveranstaltung		
–	DGS-Kurs 3 (Voraussetzung Abschluss DGS 2) s. LV-Nr. 52-043	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	DGS-Kurs 4 (Gruppe 1) (Voraussetzung Abschluss DGS 3) s. LV-Nr. 52-044	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	DGS-Kurs 4 (Gruppe 2) (Voraussetzung Abschluss DGS 3) s. LV-Nr. 52-045	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	Spezieller Kommunikationsbereich: Politik s. LV-Nr. 52-050	<i>N.N.</i>
–	Spezieller Kommunikationsbereich: N.N. s. LV-Nr. 52-051	<i>N.N.</i>
–	Gebärdentechnik: Filmbeschreibung s. LV-Nr. 52-052	<i>Stefan Goldschmidt</i>
–	Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden s. LV-Nr. 52-053	<i>Simon Kollien</i>
–	Gebärdentechnik: Narration s. LV-Nr. 52-054	<i>Alexander von Meyenn</i>
–	Amerikanische Gebärdensprache (ASL) I s. LV-Nr. 52-055	<i>N.N.</i>
Translatorische LV		
–	Einführung in die Notizentechnik s. LV-Nr. 52-061	<i>Simone Scholl</i>
–	Konsekutivdolmetschen Deutsch/DGS s. LV-Nr. 52-064	<i>Andrea Schaffers</i>
–	Simultandolmetschen I Deutsch-DGS s. LV-Nr. 52-065	<i>Simone Scholl</i>
–	Dolmetschen für Spätertaubte, Schwerhörige und CI-Träger s. LV-Nr. 52-067	<i>Barbara Torwegge-Moores</i>
–	Simultandolmetschen II Deutsch-DGS s. LV-Nr. 52-068	<i>Andrea Schaffers</i>
–	Simultandolmetschen II DGS-Deutsch s. LV-Nr. 52-069	<i>Andrea Schaffers</i>
–	Pädagogik (Wissenschaft, Beruf) s. LV-Nr. 52-070	<i>Andrea Schaffers</i>
–	Medizin (Alltag) s. LV-Nr. 52-071	<i>Andrea Schaffers</i>
–	Politik (Alltag) s. LV-Nr. 52-072	<i>Simone Scholl</i>
–	Gesprächdolmetschen s. LV-Nr. 52-073	<i>Andrea Schaffers</i>
VisKom-LV		
–	Lautsprachbegleitendes Gebärden s. LV-Nr. 52-066	<i>N.N.</i>
Berufspraktische LV		
–	Dolmetschen im Team s. LV-Nr. 52-062	<i>Simone Scholl</i>
Projektseminar		
–	Gebärdensprachkunst sehen s. LV-Nr. 52-041	<i>Tomas Vollhaber</i>
–	"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache s. LV-Nr. 52-048	<i>Renate Fischer</i>
<i>III) Gebärdensprachen (MA)</i>		
[GS-M1] Gebärdensprachlicher Strukturkurs (1. Teil)		
Seminar		
52-074	Gebärdensprachen in crosslinguistischer und crossmodaler Perspektive 2 st., Do 16–18 Bi 34 Rm 2 ab 16.10.14 / Einzeltermin 4st. 23./30.10./27.11.14 16–10	<i>Renate Fischer; Christian Rathmann</i>
[GS-M1] Gebärdensprachlicher Strukturkurs (2. Teil)		
Seminar		
–	Gebärdensprachen in crosslinguistischer und crossmodaler Perspektive s. LV-Nr. 52-074	<i>Renate Fischer; Christian Rathmann</i>
[GS-M2] Evolution der Kommunikation und Ursprung der Sprache		
Vorlesung		
52-075	Szenarien vom Ursprung der Sprache 1 st., Di 12–13 Bi 34 Rm 4, ab 14.10.14	<i>Renate Fischer</i>
Projektseminar		
–	"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache s. LV-Nr. 52-048	<i>Renate Fischer</i>

Seminar		
–	Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt s. LV-Nr. 52-049	<i>Renate Fischer</i>
[GS-M3.1] Kulturwissenschaften (einsemestrig)		
Seminar		
–	Gebärdensprachkunst denken s. LV-Nr. 52-042	<i>Tomas Vollhaber</i>
Projektseminar		
–	Gebärdensprachkunst sehen s. LV-Nr. 52-041	<i>Tomas Vollhaber</i>
[GS-M4] Empirische Gebärdensprachlinguistik (1. Teil)		
Seminar A		
–	Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen s. LV-Nr. 52-040	<i>Thomas Hanke</i>
[GS-M5] Betreutes Forschen im Team ohne Lehrveranstaltung		
52-076	Betreutes Forschen	<i>Renate Fischer</i>
52-077	Betreutes Forschen	<i>Christian Rathmann</i>
[GS-M7] Abschlussmodul		
Examenskolloquium		
–	Abschlusskolloquium s. LV-Nr. 52-056	<i>Renate Fischer</i>
–	Abschlusskolloquium s. LV-Nr. 52-057	<i>Christian Rathmann</i>
[GS-W] Wahlbereich		
Vorlesung		
–	Szenarien vom Ursprung der Sprache s. LV-Nr. 52-075	<i>Renate Fischer</i>
Seminar		
–	Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen s. LV-Nr. 52-040	<i>Thomas Hanke</i>
–	Gebärdensprachkunst denken s. LV-Nr. 52-042	<i>Tomas Vollhaber</i>
–	Erzählstrukturen s. LV-Nr. 52-046	<i>Christian Rathmann</i>
–	Spracherwerb s. LV-Nr. 52-047	<i>Christian Rathmann</i>
–	Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt s. LV-Nr. 52-049	<i>Renate Fischer</i>
–	Gebärdensprachen in crosslinguistischer und crossmodaler Perspektive s. LV-Nr. 52-074	<i>Renate Fischer; Christian Rathmann</i>
Projektseminar		
–	Gebärdensprachkunst sehen s. LV-Nr. 52-041	<i>Tomas Vollhaber</i>
–	"Schrei der Mäve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache s. LV-Nr. 52-048	<i>Renate Fischer</i>
Sprachlehrveranstaltung		
–	DGS-Kurs 1 (NF) [ABK] s. LV-Nr. 52-036	<i>N.N.</i>
–	Fingeralphabet (NF) [ABK] s. LV-Nr. 52-037	<i>Barbara Torwegge-Moores</i>
–	DGS-Kurs 3 (Voraussetzung Abschluss DGS 2) s. LV-Nr. 52-043	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	DGS-Kurs 4 (Gruppe 1) (Voraussetzung Abschluss DGS 3) s. LV-Nr. 52-044	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	DGS-Kurs 4 (Gruppe 2) (Voraussetzung Abschluss DGS 3) s. LV-Nr. 52-045	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	Spezieller Kommunikationsbereich: Politik s. LV-Nr. 52-050	<i>N.N.</i>
–	Spezieller Kommunikationsbereich: N.N. s. LV-Nr. 52-051	<i>N.N.</i>
–	Gebärdentechnik: Filmbeschreibung s. LV-Nr. 52-052	<i>Stefan Goldschmidt</i>
–	Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden s. LV-Nr. 52-053	<i>Simon Kollien</i>
–	Gebärdentechnik: Narration s. LV-Nr. 52-054	<i>Alexander von Meyenn</i>
–	Amerikanische Gebärdensprache (ASL) I s. LV-Nr. 52-055	<i>N.N.</i>
IV) Gebärdensprachdolmetschen (MA)		
[GSD-M1] Gebärdensprachlicher Strukturkurs (1. Teil)		
Seminar		
–	Gebärdensprachen in crosslinguistischer und crossmodaler Perspektive s. LV-Nr. 52-074	<i>Renate Fischer; Christian Rathmann</i>
[GSD-M1] Gebärdensprachlicher Strukturkurs (2. Teil)		
Seminar		
–	Gebärdensprachen in crosslinguistischer und crossmodaler Perspektive s. LV-Nr. 52-074	<i>Renate Fischer; Christian Rathmann</i>
[GSD-M2] Evolution der Kommunikation und Ursprung der Sprache		
Vorlesung		
–	Szenarien vom Ursprung der Sprache s. LV-Nr. 52-075	<i>Renate Fischer</i>

Projektseminar		
–	"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache s. LV-Nr. 52-048	<i>Renate Fischer</i>
Seminar		
–	Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt s. LV-Nr. 52-049	<i>Renate Fischer</i>
[GSD-M3.1] Kulturwissenschaften (einsemestrig)		
Projektseminar		
–	Gebärdensprachkunst sehen s. LV-Nr. 52-041	<i>Tomas Vollhaber</i>
Seminar		
–	Gebärdensprachkunst denken s. LV-Nr. 52-042	<i>Tomas Vollhaber</i>
[GSD-M4] Empirische Gebärdensprachlinguistik (1. Teil)		
Seminar A		
–	Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen s. LV-Nr. 52-040	<i>Thomas Hanke</i>
[GSD-M9] Dolmetschen in zivilrechtlichen Verfahren		
Seminar		
52-078	Dolmetschen in zivilrechtlichen Auseinandersetzungen: Familie, Erbe, Miete 2 st., Blockveranstaltung 5./12./19./26.11.14 Ro 45 WS+SpL	<i>Andrea Schaffers</i>
52-079	Dolmetschen in zivilrechtlichen Zusammenhängen: Verkehrs-, Sozial-, Arbeits- u. Ausländerrecht 2 st., Blockveranstaltung 3./12./17.12.14 7.1.15 Mi 9–17 Ro 45 SpL	<i>Andrea Schaffers</i>
[GSD-M10] Konferenzdolmetschen: Vorbereitungsstrategien und Umgang mit fachsprachlichen Vorträgen (2. Teil)		
Seminar		
52-080	Dolmetschen von Fachvorträgen zu Themen aus den Bereichen Politik, Soziales und weiterer relevanter Themen aus der Gebärdensprachgemeinschaft 2 st., Blockveranstaltung 28./29.11.14 + 16./17.1.15 Fr 9–17 Sa 9–15 Ro 45 SpL+WS	<i>Simone Scholl</i>
[GSD-M11] Konferenzdolmetschen in internationalen Zusammenhängen (2. Teil)		
Seminar		
52-081	Konferenzdolmetschen in internationalen Zusammenhängen: Dolmetschübungen mit praxisorientierten Materialien (Englisch/DGS, DGS/Englisch) 2st., Blockveranstaltung 27./28.2. + 20./21.13.15 Fr 9–17 Sa 9–15 Ro 45 SpL+WS	<i>Simone Scholl</i>
[GSD-M12] Betreutes Forschen im Team ohne Lehrveranstaltung		
–	Betreutes Forschen s. LV-Nr. 52-076	<i>Renate Fischer</i>
–	Betreutes Forschen s. LV-Nr. 52-077	<i>Christian Rathmann</i>
[GSD-M13] Abschlussmodul		
Examenskolloquium		
–	Abschlusskolloquium s. LV-Nr. 52-056	<i>Renate Fischer</i>
–	Abschlusskolloquium s. LV-Nr. 52-057	<i>Christian Rathmann</i>
[GSD-W] Wahlbereich		
Vorlesung		
–	Szenarien vom Ursprung der Sprache s. LV-Nr. 52-075	<i>Renate Fischer</i>
Seminar		
–	Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen s. LV-Nr. 52-040	<i>Thomas Hanke</i>
–	Gebärdensprachkunst denken s. LV-Nr. 52-042	<i>Tomas Vollhaber</i>
–	Erzählstrukturen s. LV-Nr. 52-046	<i>Christian Rathmann</i>
–	Spracherwerb s. LV-Nr. 52-047	<i>Christian Rathmann</i>
–	Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt s. LV-Nr. 52-049	<i>Renate Fischer</i>
–	Einführung in die Translationswissenschaft s. LV-Nr. 52-059	<i>Simone Scholl</i>
–	Übersetzungskritik s. LV-Nr. 52-063	<i>Simone Scholl</i>
–	Gebärdensprachen in crosslinguistischer und crossmodaler Perspektive s. LV-Nr. 52-074	<i>Renate Fischer; Christian Rathmann</i>
Projektseminar		
–	Gebärdensprachkunst sehen s. LV-Nr. 52-041	<i>Tomas Vollhaber</i>
–	"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache s. LV-Nr. 52-048	<i>Renate Fischer</i>
Sprachlehrveranstaltung		
–	DGS-Kurs 3 (Voraussetzung Abschluss DGS 2) s. LV-Nr. 52-043	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	DGS-Kurs 4 (Gruppe 1) (Voraussetzung Abschluss DGS 3) s. LV-Nr. 52-044	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	DGS-Kurs 4 (Gruppe 2) (Voraussetzung Abschluss DGS 3) s. LV-Nr. 52-045	<i>Simon Kollien; Alexander von Meyenn</i>
–	Spezieller Kommunikationsbereich: Politik s. LV-Nr. 52-050	<i>N.N.</i>

–	Spezieller Kommunikationsbereich: N.N. s. LV-Nr. 52-051	N.N.
–	Gebärdentechnik: Filmbeschreibung s. LV-Nr. 52-052	Stefan Goldschmidt
–	Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden s. LV-Nr. 52-053	Simon Kollien
–	Gebärdentechnik: Narration s. LV-Nr. 52-054	Alexander von Meyenn
–	Amerikanische Gebärdensprache (ASL) I s. LV-Nr. 52-055	N.N.
Translatorische LV		
–	Einführung in die Notizentechnik s. LV-Nr. 52-061	Simone Scholl
–	Konsekutivdolmetschen Deutsch/DGS s. LV-Nr. 52-064	Andrea Schaffers
–	Simultandolmetschen I Deutsch-DGS s. LV-Nr. 52-065	Simone Scholl
–	Dolmetschen für Spätertaubte, Schwerhörige und CI-Träger s. LV-Nr. 52-067	Barbara Torwegge-Moores
–	Simultandolmetschen II Deutsch-DGS s. LV-Nr. 52-068	Andrea Schaffers
–	Simultandolmetschen II DGS-Deutsch s. LV-Nr. 52-069	Andrea Schaffers
–	Pädagogik (Wissenschaft, Beruf) s. LV-Nr. 52-070	Andrea Schaffers
–	Medizin (Alltag) s. LV-Nr. 52-071	Andrea Schaffers
–	Politik (Alltag) s. LV-Nr. 52-072	Simone Scholl
–	Gesprächdolmetschen s. LV-Nr. 52-073	Andrea Schaffers
VisKom-LV		
–	Lautsprachbegleitendes Gebärden s. LV-Nr. 52-066	N.N.
Berufspraktische LV		
–	Dolmetschen im Team s. LV-Nr. 52-062	Simone Scholl
<i>V) Gebärdensprachen (Bakkalaureat, Magister, Lehramt)</i>		
(a/b)	Fachrichtungen Gebärdensprachlinguistik sowie Gebärdensprachgemeinschaften	Kulturwissenschaft der Gehörlosen und
Vorlesung		
–	Szenarien vom Ursprung der Sprache s. LV-Nr. 52-075	Renate Fischer
Seminar Ib		
–	Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen s. LV-Nr. 52-040	Thomas Hanke
–	Gebärdensprachkunst sehen s. LV-Nr. 52-041	Tomas Vollhaber
–	Gebärdensprachkunst denken s. LV-Nr. 52-042	Tomas Vollhaber
Seminar II		
–	Erzählstrukturen s. LV-Nr. 52-046	Christian Rathmann
–	Spracherwerb s. LV-Nr. 52-047	Christian Rathmann
–	"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache s. LV-Nr. 52-048	Renate Fischer
–	Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt s. LV-Nr. 52-049	Renate Fischer
Ergänzungseminar		
–	Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 1) s. LV-Nr. 52-038	Karin Wempe
–	Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 2) s. LV-Nr. 52-039	Karin Wempe
Examenskolloquium		
–	Abschlusskolloquium s. LV-Nr. 52-056	Renate Fischer
–	Abschlusskolloquium s. LV-Nr. 52-057	Christian Rathmann
–	Abschlusskolloquium s. LV-Nr. 52-058	Tomas Vollhaber
(c) Sprachpraxis: Deutsche Gebärdensprache (DGS)		
Sprachlehrveranstaltung I		
–	DGS-Kurs 1 (Gruppe 1) s. LV-Nr. 52-030	Simon Kollien
–	DGS-Kurs 1 (Gruppe 2) s. LV-Nr. 52-031	Stefan Goldschmidt
–	DGS-Kurs 2 (Gruppe 1) s. LV-Nr. 52-032	Stefan Goldschmidt
–	DGS-Kurs 2 (Gruppe 2) s. LV-Nr. 52-033	Alexander von Meyenn
–	Fingeralphabet (Gruppe 1) s. LV-Nr. 52-034	Stefan Goldschmidt
–	Fingeralphabet Gr. 2) s. LV-Nr. 52-035	Stefan Goldschmidt
–	DGS-Kurs 1 (NF) [ABK] s. LV-Nr. 52-036	N.N.
–	Fingeralphabet (NF) [ABK] s. LV-Nr. 52-037	Barbara Torwegge-Moores
–	DGS-Kurs 3 s. LV-Nr. 52-043	Simon Kollien; Alexander von Meyenn

Sprachlehrveranstaltung II

- **DGS-Kurs 4 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-044 *Simon Kollien; Alexander von Meyenn*
- **DGS-Kurs 4 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-045 *Simon Kollien; Alexander von Meyenn*
- **Spezieller Kommunikationsbereich: Politik**
s. LV-Nr. 52-050 *N.N.*
- **Spezieller Kommunikationsbereich: N.N.**
s. LV-Nr. 52-051 *N.N.*
- **Gebärdentechnik: Filmbeschreibung**
s. LV-Nr. 52-052 *Stefan Goldschmidt*
- **Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden**
s. LV-Nr. 52-053 *Simon Kollien*
- **Gebärdentechnik: Narration**
s. LV-Nr. 52-054 *Alexander von Meyenn*
- **Amerikanische Gebärdensprache (ASL) I**
s. LV-Nr. 52-055 *N.N.*

VI) Gebärdensprachdolmetschen (Diplom)

(a) Sprachkompetenz: Deutsche Gebärdensprache (DGS)

Sprachlehrveranstaltung I

- **DGS-Kurs 1 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-030 *Simon Kollien*
- **DGS-Kurs 1 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-031 *Stefan Goldschmidt*
- **DGS-Kurs 2 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-032 *Stefan Goldschmidt*
- **DGS-Kurs 2 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-033 *Alexander von Meyenn*
- **Fingeralphabet (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-034 *Stefan Goldschmidt*
- **Fingeralphabet Gr. 2)**
s. LV-Nr. 52-035 *Stefan Goldschmidt*
- **DGS-Kurs 1 (NF) [ABK]**
s. LV-Nr. 52-036 *N.N.*
- **Fingeralphabet (NF) [ABK]**
s. LV-Nr. 52-037 *Barbara Torwegge-Moores*
- **DGS-Kurs 3**
s. LV-Nr. 52-043 *Simon Kollien; Alexander von Meyenn*

Sprachlehrveranstaltung II

- **DGS-Kurs 4 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-044 *Simon Kollien; Alexander von Meyenn*
- **DGS-Kurs 4 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-045 *Simon Kollien; Alexander von Meyenn*
- **Spezieller Kommunikationsbereich: Politik**
s. LV-Nr. 52-050 *N.N.*
- **Spezieller Kommunikationsbereich: N.N.**
s. LV-Nr. 52-051 *N.N.*
- **Gebärdentechnik: Filmbeschreibung**
s. LV-Nr. 52-052 *Stefan Goldschmidt*
- **Gebärdentechnik: Idiomatiche Gebärden**
s. LV-Nr. 52-053 *Simon Kollien*
- **Gebärdentechnik: Narration**
s. LV-Nr. 52-054 *Alexander von Meyenn*

Hinweise auf Veranstaltungen des BA- und Magister-Studiengangs, die für Studierende des Diplomstudiengangs als fakultative Lehrveranstaltungen geöffnet sind:

Ergänzende Sprachlehrveranstaltung

- **Amerikanische Gebärdensprache (ASL) I**
s. LV-Nr. 52-055 *N.N.*

(b) Sprachkompetenz: Visuell-taktile Kommunikationssysteme (VisTakKom)

Sprachlehrveranstaltung II

- **Lautsprachbegleitendes Gebärden**
s. LV-Nr. 52-066 *N.N.*
- **Dolmetschen für Spätertaubte, Schwerhörige und CI-Träger**
s. LV-Nr. 52-067 *Barbara Torwegge-Moores*

(c) Translationswissenschaft

Seminar I

- **Einführung in die Translationswissenschaft**
s. LV-Nr. 52-059 *Simone Scholl*

Seminar II

- **Übersetzungskritik**
s. LV-Nr. 52-063 *Simone Scholl*

(d) Dolmetsch- und Übersetzungstechniken

Translatorische Übung I

- **Ganzheitliches Gedächtnistraining [ABK]**
s. LV-Nr. 52-060 *N.N.*
- **Einführung in die Notizentechnik**
s. LV-Nr. 52-061 *Simone Scholl*

Translatorische Übung II

- **Konsekutivdolmetschen Deutsch/DGS**
s. LV-Nr. 52-064 *Andrea Schaffers*
- **Simultandolmetschen I Deutsch-DGS**
s. LV-Nr. 52-065 *Simone Scholl*
- **Simultandolmetschen II Deutsch-DGS**
s. LV-Nr. 52-068 *Andrea Schaffers*
- **Simultandolmetschen II DGS-Deutsch**
s. LV-Nr. 52-069 *Andrea Schaffers*
- **Gesprächdolmetschen**
s. LV-Nr. 52-073 *Andrea Schaffers*

(e) Kulturwissenschaft der Gehörlosen- und Gebärdensprachgemeinschaften

Vorlesung

- **Szenarien vom Ursprung der Sprache**
s. LV-Nr. 52-075 *Renate Fischer*

Seminar Ib

- **Gebärdensprachkunst sehen**
s. LV-Nr. 52-041 *Tomas Vollhaber*
- **Gebärdensprachkunst denken**
s. LV-Nr. 52-042 *Tomas Vollhaber*

Seminar II

- **Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt**
s. LV-Nr. 52-049 *Renate Fischer*
- **"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache**
s. LV-Nr. 52-048 *Renate Fischer*

Ergänzungsseminar

- **Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-038 *Karin Wempe*
- **Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-039 *Karin Wempe*

Kolloquium

Examenskolloquium

- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-056 *Renate Fischer*
- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-057 *Christian Rathmann*
- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-058 *Tomas Vollhaber*

(f) Gebärdensprachlinguistik

Vorlesung

- **Szenarien vom Ursprung der Sprache**
s. LV-Nr. 52-075 *Renate Fischer*

Seminar Ib

- **Mundbilder in europäischen Gebärdensprachen**
s. LV-Nr. 52-040 *Thomas Hanke*

Seminar II

- **Erzählstrukturen**
s. LV-Nr. 52-046 *Christian Rathmann*
- **Spracherwerb**
s. LV-Nr. 52-047 *Christian Rathmann*
- **"Schrei der Möve" oder "Affensprache" - Das "Tier-Konstrukt" im Kontext von Taubheit und Gebärdensprache**
s. LV-Nr. 52-048 *Renate Fischer*
- **Der gestische Sprachursprung - Szenarien vom 18. bis zum 21. Jhdt**
s. LV-Nr. 52-049 *Renate Fischer*

Ergänzungsseminar

- **Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 1)**
s. LV-Nr. 52-038 *Karin Wempe*
- **Übungen zum wissenschaftlichen Arbeiten für Studierende der Gebärdensprachen, Teil 1 (Gruppe 2)**
s. LV-Nr. 52-039 *Karin Wempe*

Kolloquium

Examenskolloquium

- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-056 *Renate Fischer*
- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-057 *Christian Rathmann*
- **Abschlusskolloquium**
s. LV-Nr. 52-058 *Tomas Vollhaber*

(g) Sachwissen und Terminologie

Translatorische Übung II

- **Pädagogik (Wissenschaft, Beruf)**
s. LV-Nr. 52-070 *Andrea Schaffers*
- **Medizin (Alltag)**
s. LV-Nr. 52-071 *Andrea Schaffers*
- **Politik (Alltag)**
s. LV-Nr. 52-072 *Simone Scholl*

(h) Berufspraxis

Berufspraktische Übung

- **Dolmetschen im Team**
s. LV-Nr. 52-062 *Simone Scholl*